

606.075 2000 X

КООПЕРАТИВНА БІБЛІОТЕКА

Мгр. ЕМІЛІЯ ЯНОВІЦКА

XIV A 14
1937
2005

МІД ДОМАШНЕ ЛІКАРСТВО



ЛЬВІВ, ЛЮТИЙ 1937

**ВИДАЄ: РЕВІЗІЙНИЙ СОЮЗ РУСКИХ
КООПЕРАТИВІВ**

Статутарна діяльність „Ревізійного Союзу Руских Кооперативів“

Випис із статута РСРК

§ 4. Найважливішою ціллю РСРК єсть переводити ревізії приписані арт. 64 закона о кооперативах з 29 жовтня 1920 р. (Д.З.Р.П. ч. 55, пов. 495 з 1934 р.), — крім сего РСРК має на цілі совершенствованє уряджень і праці належачих до Союзу кооперативів і попіране їх в торгових ділах.

В своїй діяльності Р.С.Р.К. співпрацює з Кооперативною Радою в ділах звязаних з розвитком кооперативного життя.

До осягнення сєї цілі Ревіз. Союз Рус. Кооп. буде:

а) давати ініціативу в напрямі організації кооперативів, типів підлягаючих Союзу.

б) старатися о фахове вишколене кооперативних робітників посредством відповідних кооперативних курсів.

в) заступати інтереси кооперативів перед властями, самоуправними інституціями — і інституціями, з котрими кооперативи стоять в яким-нибудь відношеню,

г) поширати теоретично і практично кооперативну свідомість посредством оголошуваня друком відповідних творів і праць, видаваня періодичних часописей і т. д.

д) оголошувати статистичні дані, відносячіс до кооперативної області і до стану союзних кооперативів,

е) удержуванє контакта з організаційними осередками, котрі своєю діяльністю піддержують кооперативне движенє,

ж) старатися о захованє і поглибленє кооперативної етики в союзних кооперативах і взаємних відношеннях межи ними.

з) виповняти ті всі чинности, котрі з бігом часу окажуться потрібні до осягнення цілі і задач Союзу.

**— Народний Капітал — то найлучше —
средство борби з темнотою**

КООПЕРАТИВНА БІБЛІОТЕКА

Мгр. Емілія Яновічка

Мід домашнє лікарство



Львів, лютий 1937

— Видає Ревізійний Союз Руских Кооперативів —

КОOPERАТИВНА БІБЛІОТЕКА



I-666.225

Друкарня Ю. Яськова Львів, 3. Мая 10.

ЗМІСТ:

1. Мід, домашнє лікарство	15
2. Мід яко средство лічниче для анеміч- них і слабих дітей	10
3. Мід лікарством на жолудок	14
4. Мід яко істочник сили для серця	15
5. Пчільний яд і віск — лікарства про- тив ревматизма	20
6. Як робити хліб з медом	21
7. Американскій медовий хліб	21
8. Медові тісточка	22
9. Яблочне пюре з медом	22
10. Сир з яблук	23
11. Цукор для пчіл	23
12. Важне для продуцентів і збираючих лічничі зела	24
13. Торговля медом	24



INDEX

1	THE HISTORY OF THE
2	THE HISTORY OF THE
3	THE HISTORY OF THE
4	THE HISTORY OF THE
5	THE HISTORY OF THE
6	THE HISTORY OF THE
7	THE HISTORY OF THE
8	THE HISTORY OF THE
9	THE HISTORY OF THE
10	THE HISTORY OF THE
11	THE HISTORY OF THE
12	THE HISTORY OF THE
13	THE HISTORY OF THE
14	THE HISTORY OF THE
15	THE HISTORY OF THE
16	THE HISTORY OF THE
17	THE HISTORY OF THE
18	THE HISTORY OF THE
19	THE HISTORY OF THE
20	THE HISTORY OF THE
21	THE HISTORY OF THE
22	THE HISTORY OF THE
23	THE HISTORY OF THE
24	THE HISTORY OF THE
25	THE HISTORY OF THE
26	THE HISTORY OF THE
27	THE HISTORY OF THE
28	THE HISTORY OF THE
29	THE HISTORY OF THE
30	THE HISTORY OF THE
31	THE HISTORY OF THE
32	THE HISTORY OF THE
33	THE HISTORY OF THE
34	THE HISTORY OF THE
35	THE HISTORY OF THE
36	THE HISTORY OF THE
37	THE HISTORY OF THE
38	THE HISTORY OF THE
39	THE HISTORY OF THE
40	THE HISTORY OF THE
41	THE HISTORY OF THE
42	THE HISTORY OF THE
43	THE HISTORY OF THE
44	THE HISTORY OF THE
45	THE HISTORY OF THE
46	THE HISTORY OF THE
47	THE HISTORY OF THE
48	THE HISTORY OF THE
49	THE HISTORY OF THE
50	THE HISTORY OF THE

Мід домашнє лікарство

По трєх літах слабого збора меду, минулий рік був досить удачним. За невелику стосунково ціну, бо за 3—5 зл. тут, в наших гірських околицях, можна купити 1 літру меду. Однакo, як показує практика, многі з наших селян, а навіть інтелігентів не знають, або не доцінюють значєня меду для здоров'я чоловіка.

Лише в селах, где єсть більше пасік, проєтий чоловік пізнає відживчу силу меду і то-му часто мід купує. Правду сказавши, многі навіть пасічники не знають, які скарби мають они в своїм власнім меді. Мою увагу на мід звернули самі селяне. Звичайно сейчас по медобраню, а потім протягом цілої зими і весни, приходять до пасіки купити меду, хто 1/4 л., хто 1/2 л., а хто і літр нараз.

Зацікавлена питаю — що робите з медом? Розказують, що як кашляє дитина, як перестудится чоловік, має хрипку, болить горло, то все добре мати під рукою — бо не треба дорогої нині аптеки; зажитий в тих случаях мід лічить дуже добре. Перед Пасхою бoсoбенно приходять за медом — треба святити

разом з пасхою, яйцями і* прочими яствами. Чому святите і мід? Не маєте свого?

А, бо мід помагає на всі хвороби — особливо, як болять зуби, то свячений мід дуже помагає.

Посліднє мене особливо заінтересовало. Знаючи, що солодичі дуже зле вплиють на біль зубів, звернулася я до книжок, стала шукати інтересуючих мене річей, а накінець сама хотіла переконатися, чи дійсно так єсть, як го-лосит народна пословиця.

На початку я звернула увагу на дописи о значеню меду в пчоларській літературі, як „Бартник Поступовий“ і рускі підручники, а вичитавши там много інтересного, рішила, що кожда ~~со~~рока своїх дітей хвалит. Так і пчоларі, хвалять відживчі і лічнічі свойства меду, бо ім то користне.

Цілком случайно, переглядаючи свою досить богату бібліотеку, я найшла в ній книжку лічничу в двох томах, за котру свого часу муж заплатив 70 зл. Єсть то спільна праця лікарів - професорів медицини: Вінтерніца, Шульца, Лофлера і інш., видана Грогом в Катовицях. Увидівши в т. II, стр. 1126 статтю о меді, я заінтересовалась нею ближе. Понеже стаття тая дуже інтересна, уважаю за свій обовязок познакомити з її содер-жанієм своїх земляків.

„Одним з найлучших, але мало знаним і неспініним средством домово лікарским,

єсть мід, тому не повинен він бракувати в ні-
якій домашній аптечці. Однак тільки чистий
мід, продукт пчоло (апіс мелліфера) посідає
відживчі і лічнічі свойства. Більша часть ме-
ду, находячогося в торгівлі, єсть мід фальшо-
ваний і підроблений. Тому буде тут мова
о правдивім меді.

Пчільний мід ділає відживчо і антисеп-
тично, т. є. вздержує творенєся грибків і бак-
терій в тілі чоловіка. З другої сторони мід
ділає антисептично, то значит, нищить при-
сутні уже нарости в тілі чоловіка, розмяг-
чає їх, піддержує рошленєся, лагодит біль.
Мід зміцнює жолудок, відпроваджуючи всяку
надвижку вохкости, піддержує травленє, лічит
і укріплює груди і легкі. При зранєнях,
ятряних запалєнях, або стовчєнях, а также
при упертих рошлєнях, єсть мід найлучшим
і найпевнішим средством лічнічим, где хо-
дит о дозріванє наливів, чираків і фурун-
кулів.

В ліченю ран заслугоє мід на увагу (зі
взгляду на то, що в порівнаню з иншими лі-
карствами дуже дешевий), а іменно яко масть
з медового тіста. Пластер, зроблений з меду
і муки, знаний от давна в народі, єсть виправ-
ді звичайним, але дуже добре ділаючим сред-
ством против чираків, боляків і т. п., понеже
в дивний спосіб лагодит біль. Во всіх тих
случаях мід закриває добре рану, не допускає
до неї воздуха, а понеже добре прилипає до

тіла, спричиняє то, що береги рани стягуються — гояться. Зняте такого заосмотрення єсть зовсім легке, неболюче, понеже так мідь, як і мука даються легко змити водою. Зі взгляду на присутствіє в меді муравлиного квасу, має оклад з меду без сумніву антисептичні власности, подібно, як оцтовий квас, саліциловий, боровий і т. п. Уживаючи меду вмісто йодоформу, або карбольового квасу до заосмотрення (бандажованя) ран, не наражаємось на ніяку опасність. Лиш цілковите незнакомство свойств меду і єго походження може оказатися тут і там єще причиною, що основно уникається того рода средств домово-лічних.

Др. А. Пфлейдерер-Ульм указує на масть, зроблену з меду, чорної муки і дріжжей порівних частях, котру в своїй лікарській практиці примінював довгі літа при фурункулах і т. п. з великим успіхом, котрий виражався в лагодженню болю, скорім розмягченню чирака і в легким відпадованню заумерших тканей. Масть таку могли хорі самі собі приготувити і такій скількості, яку в тім часі потребували, беручи з каждой части величиною гороху.

Всюда, где заходит потреба рівночасно відживлення, усилення нервів і загального піднесення сил чоловіческого організма, єсть всегда мідь пчільний найлучшим домовим средством.

Крім вище наведеного, задача меду, як лічиного средства не єсть ще цілковито вичерпана.

Рівнож першорядним помічним средством єсть мід при сильних нервових болях голови. В таких случаях одна, або дві столові ложки меду, спожиті перед сном — доказують чуда. Сильний біль голови скоро уступає, а вмiсто легкого дрімання, наступає глибокий сон.

Факт той об'ясняє нам свойство меду, як средства на сон, навіть у дітей, котрі по спожиттю одної до двох ложочок того першорядного домового средства засипляють здоровим і покріплюючим сном без ніяких інших побічних средств. Треба тільки привикнути до легко розвільняючих свойств меду.

Наконець мід як средство против болю зубів займає визначне місце серед нечислимих інших лікарств, помімо того, що, як знаєм з досвідчення, солодичі не тіпаються симпатією, где ходит о біль зубів. А прецінь випробовано, що хотя сейчас по зажиттю, мід, діставшись межи зуби, збільшає біль, однако по кількох ложочках всякій біль уступає".

Так представляється в загальних чертах зміст тої статі, о котрій на початку була мова.

В тій самій книжці читаєм дальше. При всіх слабостях визваних перестудженєм, так званих катарах, котрі кинулися на груди, мід

пчільний спричиняє відриване флегми натуральної і він повинен знаходитись на першому місці серед наших домашніх лікарств. То саме подає Більд в I томі своєї книжки „Нове природолічництво“.

Проф. Цесслєскі приписує лічничі свойства особливо медови гірському і високогірському, где на неужитках росте багато лічничих трав, з котрих пчоли собирають нектар, а з котрого з часом витворюється мід.

Мід яко средство лічниче для анемічних і слабих дітей

Щораз більше звертається увагу на мід, яко дешеве лікарство для анемічних дітей.

Одна із женщин лікарів в Швайцарії, др. Павліна Емріх оголосила в 1923 році ряд цікавих вислідів з досвідчень над кормленем медом ісхудавших і анемічних дітей. Досвідчення роблено в Швайцарії в Адмен на висоті 900 метрів над уровнем моря.

На початку лічення малі пацієнти получали два рази денно ложочку меду, розпущеного в горнятку теплого молока, поступенно скількість меду побільшали, аж до 2 столових ложок денно.

Всі діти, в протягу цілого року лічені медом, виказали скорє побільшенєся в крові гемоглобіни, чого не виказали діти, котрі не їли меду. Гемоглобіна, т. є. червоні тілка

крови доставляють для крові кислород з воздуха. Число червоних тіл, находящихся в крові, оцінюється краскою нормально здорової крові, а виражається цифрою 75—80. Кожду дитину бадали лікарі докладно 2 рази на тиждень, в цілі означення присутствія гемоглобіни в крові. Вік дітей і умовія домашнього бита були приблизительно однакові. Діти поділені були на дві групи — одна з них діставала мід, а друга ніт.

Цікаво, що тут зауважено: діти, котрі не получали меду, при тім самім відживле ю, прибували на вазі, в той час, коли діти кормлені медом на вазі не прибували, за то посідали більше гемоглобіни в крові.

Висліди доказали, що по 6 тижнях пробі кожда дитина, получавша мід, осягнула в цілости або в приближенню нормальний стан гемоглобіни.

В житю чоловіка буває так, що організм сам найлучше відчуває, що для него єсть здорове і то любить, а що нездорове, шкідливе, того він не любить або зовсім избігає.

Так єсть видно і з дітьми. Знаєм, що малі діти дуже люблять солодичі. Потребує того їх молодий організм, тому їх до солодичей тягне. Ту жажду їх часто заспокоюють цукорки, звичайно якісь жидівській фальсифікат, в котрім много краски і Бог знає чого, але цукру правдивого дуже мало. Зато они дуже дешеві.

Чи не краще було би дати такій дитині кусник хліба з медом; оно і пальчики обливало би і сите довше було би, бо мід, як ізвiстно дуже ситний, а молодий організм не затрувався би незнаними нам складниками цукорків, котрі страшно нищать зуби.

Кто має діти, най о тім подумає і памятає, що „менс сана ін корпоре сано“, т. є. „в здоровім тілі здорова душа“.

Цукор впливав би дуже користо на молодий організм, если би не хемічна перерізка бурака, вслiдствіє чого продукт той тратит безумовно потрібні для організму вапно і желізо, а в додатку єсть занечищений ріжними позісталостями. Мід посідає 6—7% вапна і 1—2% желіза.

Проф. др. Бунге пише: мала скількість вапна, соли і желіза єсть особливо небезпечна в розвиваючiмся організмі дітей, бо молодий організм потребує тих додатків для росту своїх тканок і органів.

Длятого, если діти домагаються цукру, слiдує їм давати правдивий пчiльний мід, котрий усуває злі сторони цукру. Кто має діти, повинен дбати о то, щоби они були здорові, а то достигається при споживаню меду. Цукор, а особливо цукорки суть тяжко стравні, а жолудок мусит при тім тяжко працювати. Бо для того, щоби стравити цукор, мусит жолудок своїм квасом і теплом перемінити єго в цукор гроновий і овочевий і тільки тогда може цу-

кор бути прийнятим нашим організмом. Для того то такі народи, як: Французи, Німці, Швайцарці, Англічане і інші уживають меду вмісто цукру, даючи медови зовсім свідомо першенство.

Поза достоїнствами, які має цукор, котрий відживляє і кріпить людей, викликає цукор в організмі великі шкоди, псує зуби, жолудок, а в дальших наслідствіях витворює інші хороби і долегливости.

Др. Шайцер пише: завдяки постійному споживанню меду, набирає дитина в чудесний спосіб житєвих сил, змагається у неї витрєвалість, а нерви стаються сталеві. Тому повинісьмо спроваджувати мід до наших хат, яко щоденне средство поживи. Але і старші най не забувають о нїм і най пам'ятають, що мід, яко ідеально стравний, можуть уживати навіть люди тяжко хорі, в хоробах жолудка, на недо-кровність, сухоти, серце, нерви, нирки і т. п.

Наконец мід добре ділає при ослаблєнях вслїдствіє старости або в хоробах хронічних. На закінченє подамо слова знаного ученого д-ра Шенфельда, директора досвідчальної пчоларської стації в Чехословакії: „Если би люди знали, скілько поживних і лічних складників єсть в меді, то мід стався би складовою частью потрав в кожній родині. Мід треба споживати поступенно, але стало. Щоденне спожитє меду продовжує житє“.



Мід лікарством на жолудок

В літературі пчоларській много пишеться о свойствах лічебних меду, мало однако знакома та література нашому сірому читателю, тому меду яко лікарства, уживається стосунково мало. Если навіть лікар припише часом уживати меду, то пацієнт купує его пару декаграмів і на тім конец.

Щоби однако вилічити якусь застарілу хворобу, треба взятися до довшого, систематичного лічення. Найлучше меду уживати стало, понеже в той час чувствуємося здоровими і мід занебігає не одній хворобі. Чому, поспитається не один. Тому, що мід має свойство забивати бактерії, котрі уже знаходяться в організмі чоловіка і предохраняти організм перед розмноженємся їх.

Один з читателів „Бартника Поступового“ з 1934 року, описує, як він вилічився з тяжкої хвороби жолудка щоденним споживанєм 1 ложки меду. Єсть то Адам Кантор із Попрада. П. А. К. двацять літ хорував на жолудок. Лікарі ствердили надмір жолудкового квасу і приписали діету і порошки. Хвороба та майже неулічальна, бо если не перестерігати діету, то хвороба вертає. Рік 1932/33 був не до витримання. Я мисленно, як пише автор статті, пращався уже з родиною, а умирати було жаль, тому заживав, хто що радив. Понеже був то пчолар, зачав уживати меду,

а то рано натще шклянку теплої води, в котрій розпущено ложечку меду, два рази денно по іді троха „бульріх сіль“, розпущеної в воді.

По двох місяцях дошкисник чувся досить добре, а за рік вже знав, як смакує шинка, колбаса, капуста і иньш присмаки, на котрі перше міг тільки з заздростію дивитись. Однако меду уживає він і надальше.

Мід яко істочник сили для серця

Під таким заголовком в „Позенер Бієнен-вірт“ подає доктор медицини Кох з Наугейму (Германія) прекрасну статтю, з котрою небезінтересно буде нам познакомитися в загальних чертах.

З допомогою артерій (кровеносних судів) кров опливає по цілїм тілі чоловіка, а потім, яко зужита, вертає знова до серця. Если заведе нас серце в своїм обовязку, му-сит гинути ціле тіло, понеже до життя потреба, щоби всі комірки тіла були заосмo-трені в кров. Легко звідси пізнати, як важною для життя чоловіка єсть робота серця. Незмордовано бє оно каждой секунди, щоби удержати належитий стан числа крови, щоби ані на хвилю через ціле життя не завести покладаної в нїм надії. Подивляти треба велику працю серця. В протягу одної міноти пропускає оно пересічно около 40 літер крови, що в одну годину робит 250 літер, в 24 години 6.000 літрів, а протягом цілого року

перейшло 2 мільйони літрів. Видно з того ясно, яку велику задачу має виконати серце чоловіка в протягу цілого життя.

Щоби зрозуміти, звідки черпає серце силу до виконання своєї праці, мусимо заглянути трошечка глибоше. При тій спосібності переконаємося рівнож, яку вартість і значення для нас посідає мід.

Загально відомо, що головні складники меду витворюють рослини і виділяють їх в формі нектару і медової роси на квітах і листях.

В естестві своїм суть то різні роди цукру, збирані пчолами, громаджені в медовім мішочку і принесені до уля. В результаті кінцевої роботи пчол, получається мід. Єсть то не що диньшого, як нектар, котрий перейшов уже через органи травлення пчол, котрі то органи суть в можності виділити з покарму цукор, так що в меді єсть уже тільки цукор гроновий і овочевий.

Мід складається в переважній часті, бо в 75% з цукру гронового і овочевого. Суть то найбільше одностайні-поєдінчі сорти цукру, які не потребують більше підпадати під процеси травлення. Вслідствіє своєї простоти кров може той цукор прийняти уже із жолудка і найпростійшою дорогою зложити его в печінці-утробі. Та простота має велике значення не тільки для процесу травлення, але і під взглядом економії часу, в противо-

положність до уживаного нами цукру з бураків, котрий єсть продуктом дуже скомплікованим.

Крім того, мід посідає где-які соли, з котрих для нас мають важне значення передовсім фосфор, вапно і залізо. Фосфор облегчає працю мускулів, а можна его порівняти зі смаком в моторі. Велике значення вапна для серцевого мускула знає кождий лікар. Если би наприклад з покорму для серця в штучний спосіб усунути вапно, удари серця були би слабші, по доданю вапна серце набирає знов потрібної сили. Жалізо, наконць, відіграє дуже важну роль яко коначна складова часть крови, находящаяся в червоних кулячках крови і допроваджує до комірок потрібні кваси.

Мід позістає яко паливо для мотора-серця в порівняню з иньшими паливами.

Мірою вартости єсть в тім случаю одиниця тепла — калорія.

І так: свіжі ярини і овочі мають 20—50 калорій тепла, молоко — 60 кал., хуре мясо — 100 к., яйця — 150 к., хліб — 250 к., В порівняню з ними мід, яко найбогатше в цукор средство поживи має найвисшу вартість, бо аж 300 калорій. В тім взгляді перевищає его лиш вуджене, взгядно сущєне мясо, котре має 450 калорій. Найвисшу вартість під взгядом числа калорій має вепровий смалець, бо аж 900 калорій. Однако

смаlec в нашій географічній широті можна уживати тільки в ограниченій кількості; крім того під виглядом травлення вимагає він дуже много.

Як би, доповнюючи д-ра Коха, пише д-р Зайсс: До найважніших і найчинніших м'ясів в нашій тілі належить серце. Натуральною і кінцевою річчю єсть, щоби відповідно відживляти того великого робітника. А такою поживою для него являється мід.

При звапненню кровеносних судів-жил (склерозі), а також ослабленім серця, лікарі приписують стало мід. Не можна меду порівнувати з цукром, котрий дразнить жовудок, що визиває збільшене виділене з тіла вапна, а серце потребує 7 рази більше вапна, як кождий иньший м'ясець.

І длятого то мід єсть жерелом сили організма, єсть неоціненим средством, так для всіх спортсменів, як і для тяжко працюючих, а також для всіх умственних робітників, понеже в меді єсть велика сила успокоєння нервів.

По всім висшесказанім видим, що мід зізгляду на свої прикмети, єсть незаступленим і одиноким натуральним покармом для нашого серця і нервів.



Картина представляюча працю в взірцевій пасіці

Пчільний яд і віск — лікарства против ревматизма

Пчола при укушенню впускає в тіло жало, а з ним разом і яд (отрую), котрий у хорих на ревматизм усмиряє болі. Подібні прикмети має ряд муравлей. Пчільний яд не єсть обоятний для тіла чоловіка. В місці укушеня появляється опухоль і сильний біль, а у декотрих вражливих людей — крім того визиває сильну душність, біте серця, а єсли єсть много укушень — навіть смерть.

Спостереження над пчільним ядом захопили німецького лікара Гоальдермана до научних досліджень. Він уживав препарата з пчільного яду „Апіксан“ і давав під шкіру 2—3 застрики денно, збільшуючи давки до 10 застриків денно. Лічення продовжалось кілька тижнів і приносило значне полекшення хорим.

Лічнічі свойства пчільного воску єуть недоцінювані, а він може віддавати цінні услуги.

Огрітий віск напів-плинний укладається на хоре місце, як стави, на живіт при кольках, або на чираки. Віск застигаючи, спричиняє сильні поти, через що зменшує болі і тим потам завдячує свої лічнічі наслідки.

Дуже добра масть, котра ускорює наживи, витягає матерію з рани, а тим самим і лічить рани, робиться тоже з воску, а іменно: відмірюється по однаковій скількості: 1) воску пчіль-

ного, 2) живиці зі смереки, взглядно сосни, 3) коров'ячого свіжого лою. Наперед розпускається в начиню на гарячій блясі живицю, потім додається воску, а накінець лою; то все по розпущенню лишається і відставляється, а коли масть застигне, смарується сі тонкою верствою на чисту шматку і прикладається до рани. Масть тая дієствує дуже добре.

Як робити хліб з медом

ХЛІБ ГРИСОВИЙ.

1 горнятко пшеничної білої муки, 1 ложечку соди (поташу), четверть ложечки соли, 1 горнятко грису, пів горнятка меду, 1 горнятко квасного молока, пів горнятка родзинків, посипаних мукою. Пересіяти разом муку, соду і сіль, додати інші продукти вище подані і вимісити. Через 3 години парити в печі, або пачи 40 мінут в легко напаленій пачі. Єсли дати півтора раза більше молока, то хліб буде смачніший.

АМЕРИКАНСКИЙ МЕДОВИЙ ХЛІБ.

Взяти 2 горнятка меду, 4 горнятка житної муки, 1 ложечку соди, 4 ложечки насіння анижу, 2 ложечки імбіру, 4 ложечки порошку з кардам. насіння, 2 жовтка, пів горнятка цукру. Змішати муку, коріне і соду, потім додати решту і вимісити. Тісто дати до узких блях, таких як до цвібаку, натертих маслом, накла-

дати до висоти 2 і пів сантиметра і печи в горячій печці.

МЕДОВІ ТІСТОЧКА.

Взяти $\frac{3}{4}$ горнятка меду, четверть горнятка масла, пів ложечки цинамону, $\frac{1}{8}$ ложечки гвоздиків, 1 яйце, півтора до 2 горняток муки, пів ложечки соди (поташу), 2 ложки столових води, 1 горнятко родзинків — покращаних на дрібно. Мід і масло розтопити і додати коріне. Коли остигне, додати троха муки, добре убити яйце і соду, розпущену в воді і родзинки. Додати решту муки, щоб тісто задержало форму. Капати з ложки на намащену маслом бляху і печи в лагіднім огні.

ЯБЛОЧНЕ ПЮРЕ З МЕДОМ.

Обібрати яблука, порізати на кусочки, вибрати зернятка, покласти до горшка, накрити покришкою і печи. Потім перетерти через сито і на 2 шклянки яблочної маси дати одну шклянку білого меду і варити, поки не згусне, цілий час мішаючи, щоб не пригоріло. Як вистигне, виложити в поливяну посуду і поставити в теплу піч, щоб зверху засохло і не плісняло. Таке пюре уживають для печених пирожків, блинців, для перекладаних тортів, до кремів і т. д. Таке саме пюре можна зробити зі сливок, але по перетертю маси на ситку, варити поки не загусне, аж потім додати меду і заварити.

СИР З ЯБЛОК.

З квасних яблук обібрати шкіру, порізати на кусники, виняти зернята, скласти в горня, накрити і дати до печки, аж упечется. Потім перетерти через сито, на 1 шклянку яблочної маси дати 1 шкл. меду і знова варити, мішаючи, щоби не пригоріло. Варити, поки не буде відставати від ложки. При кінці варення додати помаранчової шкірки, цинамону і гвоздики, все добре перемішати, скласти в мокру серветку, перевязати шнурком і дати під прасу. Через 2 дні сир вже готовий, але зберігати його слід у сухім місці. Слід також час від часу витирати сухою шматкою, щоби не плісняв.

ЦУКОР ДЛЯ ПЧІЛ.

Що року кожен пчеловод може дістати по 2 кг. денатурованого цукру (білий цукор, змішаний з тротинами і піском, в пропорції: на 100 кг. цукру додається 8% тротин і піску), по ціні около 48 гр. за кілограм, з доставкою.

Для отримання цукру слід пред'явити засвідчене уряду гмінного о посіданню ульїв. Можна також пересилати спільні засвідчення кількох пчеловодів. Наша рільнича централь Р. Р. Союз може отримати дозволене через Львівську Рільничу Палату.

Для продуцентів і збираючих лічничі зела

Продуценти лічебних зел повинні знати, що від 1-го січня 1937 р. входить в жите закон про охорону природи, т. зн. що без дозволу не вільно збирати лікарських зел в дикім стані, а тому слідує вступати в члени новооснованого „КООПЕРАТИВА ЗЕЛЯРСКОГО“, з відповідальністю уділами в Варшаві, філія во Львові, ул. Асника 1, котрий буде відбирати від збираючих сухі лічничі зела.

Торговля медом

Мід ізза своїх додатних прикмет має широке приміненє в щоденнім нашім житю. Мід уживають яко лічниче средство, дальше до виробу ріжних тіст і медивників, вкінци — до виробу питного меду. Дятого то мід в торговл єсть ходким артикулом, приносячим продавцям значительні доходи. Якість меду залежна від околиць, управи відповідних медадайнних ростин і пори року. Розріжняємо кілька родів меду, а то: гречаний, цвітовий — високо гірскій і липовий. Найдешевші мід єсть гречаний, дорожній єсть липовий, а найдорожній цвітовий — високогірскій. Мід купується на вагу, а не на міру. Мід найлучше переховувати в нових дубових бочках. До висилки меду уживається бляшаних посуд, котрих стінки перед наповненєм медом — покривається тонкою верствою воску — тому, що від бляхи мід псується — кисне.



23157/37

Випис із статута кооператива закупу і збита

§ 4) Цілью кооператива єсть:

підносити заробок і господарство членів веденем спільних підприємств, котрі в закупі товарів для домашнього і рільного господарства забезпечують членів перед товарною лихвою, в рільній продукції підносять доходівість земельних господарств членів, а в збуті і переробці рільних продуктів і видобутих з землі сирівців усувають посередництво обчислене на зиск. Кооператив буде теж підносити культурний рівень своїх членів.

§ 5 Торговельну діяльність кооператив веде серед своїх членів, а на нечленів може поширювати тую діяльність тільки до часу коли Загальне Собрання рішиє ограничити діяльність виключно до членів кооператива. Кредит може уділювати кооператив членам тільки в виняткових случаях і то на виразне рішення Загального Собрання.

Кооператив не може уділювати кредита нечленам.

§ 6. Для досягнення своєї цілі кооператив буде:

1) вести торгівлю средствами поживи, предметами першої потреби і предметами для домашнього і рільного господарства;

2) вести закуп продуктів рільного і лісового господарства, не виключаючи скота і домашньої птиці так за готівку, як і в обмін за товари або приймати ті продукти до комісової продажі;

3) випожити членам господарські машини і знаряди, а також вести переробку сільсько-господарських продуктів і видобутих із землі сирівців згаданих в точці 2;

4) для піднесення культурного рівня своїх членів, для поширення кооперативної ідеї і ідеї ощадності, а також для приєднання до кооператива нових членів, буде кооператив основувати бібліотеки, читальні, устроювати лекції, спеціальні курси в першу міру з обсягу кооперації і сільського господарства організувати вистави досвідчальні поля і всякого рода товариські забави, притягати своїх членів до всякого рода спортів.

СОЮЗ СЕЛЬСКИХ КООПЕРАТИВІВ
„НАША ПРОДУКЦІЯ“

кооп. з відпов. уділами во Львові

Контора кооператива:

ул. Рутовского ч. 22. м. 3.



КУПУЄ І ПРОДАЄ ГУРТОВНО:

Мід в бочках і пчільний віск.

ДОСТАВЛЯЄ:

готову вошину для пчеловодів, новочасні
ульї, медарки, всі принадлежности для пчеловодів і сімена медодайних рослин. —

Проспекти і цінники висилається на требованє